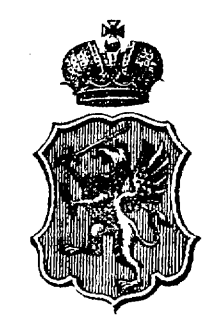
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 26. Понедѣльникъ 5. Марта. — Montag 5. März 1884.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Nr. 9. Starp 16. un 28. aprili sch. g. ir tee pehz isdalischanas aprehkinatee peemaksajumi pee Widsemes ritterschaftes- (muischneezibas) kases eemaksajami:

A. **Semes nodoschanas,** pee kurahm peedalahs wisas krona muischas, mahzitaju muischas, priwatu-, stiftes- un pilsehtu-muischas, un proti:

1)	Nomaksajumi us Rigas-Pleskawas schosejas aisnehmumeem	28,626	rbl.	81	kap.
2)	Rigas-Engelartu schosejas sataisischanas isdoschanas	9,113	"	79	"
3)	Aprinka baku-poteschanas-komitejas kanzlejas-naudas	307	"	13	"
4)	Baku-poteschanas isplahtijums	316	"	38	"
5)	Isdoschanas preeksch 8 bruguteesahm	32,018	"	40	"
6)	Winahm par andeles- un boschu-biletu isdoschanu	800	"	—	"
7)	Pahrtiku-naudas preeksch saldatu- un rekruschu iswadischanahm	167	"	61	"
8)	Isdoschanas preeksch bruguteesu eksekuzijas sulaineem,	300	"	—	"
9)	" " polizijas sulainem Bolderajâ un preeksch weena polizejas skrihwera un weena gorodowoja Dubultôs	1,260	"	—	"
10)	" " polizejas lokala Bolderajâ . .	50	"	—	"
11)	" par usturas naudahm preeksch eerehdneem, kas gubernâ issuhtiti	301	"	65	"
12)	" preeksch krona zeetumeem	15,019	"	83	"
13)	" " etappu stanzijahm	558	"	25	"
14)	" " ahrkahrtigeem polizijas noluhkeem	5,084	"	78	"
15)	" " Widsemes apgahdaschanas komisijas	285	"	71	"
16)	" " dwehselu-pahrrakstischanas komisijas	84	"	40	"
17)	" " Widsemes statitiskas komisijas	1,478	"	28	"
18)	" " komisijas semneeku leetâs . .	500	"	—	"
19)	" " real- (leetisku) nastu komisijas	690	"	90	"
20)	" " aprinka kara-klausibas komisijas	15,372	"	03	"
21)	" " gubernatora dsihwokla apkurinaschanas	3,302	"	45	"
22)	" " ahrstes Bolderajâ	200	"	—	"
23)	" " grantsbedru atnemschanas .	1,595	"	85	"
24)	" " Latweeschu un Igaunu tautas-sinotaja drukaschanas . . .	905	"	33	"
25)	" " patentu drukaschanas par semes-peemaksajumeem	73	"	—	"
26)	" " sifilitisku slimneeku ahrsteschanas	368	"	13	"
27)	Korteka-naudas preeksch Pehrnawas semes-teesas sekretera Wilandê	200	"	—	"
28)	Isdoschanas preeksch ahrprahtigo nama Tehrpatâ	1,000	"	—	"
29)	" " teem, kas aissuhtiti us Sibiriju	2,003	"	84	"
30)	Palihdsibas reserwistu familijahm, kuri Turku karâ krituschi	2,525	"	17	"
31)	Aissargaschanas lihdsekli no lopu mehra . . .	70	"	—	"
32)	Isdoschanas par behrnu-sanehmeju mahzischanu .	566	"	62	"
33)	" preeksch desetinu-nodoschanas teesas ismeklejuma	2,740	"	23	"
34)	" preeksch tulka semes-teesahm . . .	900	"	—	"
35)	" deht asinu-sehrgas Werowas apgabalâ	202	"	75	"
36)	" preeksch pagastu suhtiteem us kroneschanu	800	"	06	"
37)	Algas peelikumi preeksch 27 draudses-teesahm par 20. februari 1884/1885	13,500	"	—	"
	Kopâ	143,289	rbl.	38	kap.

No tam atskaitami tee no Widsemes kameral-palatas atmaksatee, 1883. gadâ preeksch tautisko awischu zensoru algahm sawahktee un gubernas rentejâ eemaksatee 1,400 " — "

Atlikums 141,889 rbl. 38 kap.

Nr. 9. Selle 1884 aasta Aprilli kuu 16. ja 28. pääwade wahel tuleb, maksude jautamise järele, Liiwimaa Möisnikude kassase alseiswad maksud sisse-makja, ja nimelt:

A. **Maksud maakondliku maksude juure,** millest kõik kroonu, kiriku, era (prii), wunduschi (tiwti) ja linna möisad ja maad osa wötawad, ja nimelt:

1)	Rija-Pihkwa kiwitee ehituse peale tehtud wöla kustutamiseks	28,626	rubl.	81	kop.
2)	Rija Engelhardtshowi kiwitee parandamise peale .	9,113	"	79	"
3)	Pokapanemise kreis-komiteede kantseleide ülespidamise peale	307	"	13	"
4)	Ettehoidwa pokkapanemise wälja lautamise peale .	316	"	38	"
5)	8 Sillakohtu ülespidamise kulud	32,018	"	40	"
6)	Palk Sillakohtute poolest kauba tunnistuste ja piletite wäljaandmise eest	800	"	—	"
7)	Pääwa maksud (kulud) nendele, kes wäge ja rekrutisi saadawad	167	"	61	"
8)	Kulud Sillakohtutes täitmise toimetaja teenrite ülespidamise peale	300	"	—	"
9)	Kulud politsei teenrite ülespidamise peale Bolderaas ja politsei kirjutaja ja wahi ülespidamise peale Dubelnis	1,260	"	—	"
10)	Politsei korteri üürimise peale Bolderaas . . .	50	"	—	"
11)	Pääwa maksud (kulud) nendele ametnikudele, kes ametliku asjade pärast kubermangudesse saadetakse	301	"	65	"
12)	Kroonu wangi majade ülespidamise kulud . . .	15,019	"	83	"
13)	Etapi jaamade ülespidamise peale	558	"	25	"
14)	Politsei iseäralised ettenägemata kulud	5,084	"	78	"
15)	Liiwi Kubermangu rahwa ülespidamise eesthoolitseja kommissioni ülespidamise peale	285	"	71	"
16)	Kulud rahwa ülelugemise peale	84	"	40	"
17)	Liiwi Kubermangu statisti komitee ülespidamise peale	1,478	"	28	"
18)	Talurahwa asjade tallitaja komitee ülespidamise peale	500	"	—	"
19)	Maa pealt tulewa maksude kohta asjade ja aktide seletaja kommissioni ülespidamise peale	690	"	90	"
20)	Wäcteenistuse Kreiskommissionide ülespidamise kulud	15,372	"	03	"
21)	Kuberneri korteri kütmise peale	3,302	"	45	"
22)	Arsti palk Bolderaas	200	"	—	"
23)	Kruusa aukude ostmise peale	1,595	"	85	"
24)	Eesti ja Lätti rahwa juhatajate trükkimise kulud .	905	"	33	"
25)	Maakondliku maksude möisnikude kassasse sissemaksmise kohta patentide trükkimise kulud	73	"	—	"
26)	Prantsuse töbes haigete arstimise kulud	368	"	13	"
27)	Wiljandis Pärnu maakohtu sekretäri korteri raha .	200	"	—	"
28)	Tartus nödrameeleliste maja ülespidamise peale .	1,000	"	—	"
29)	Kohtualuste Siberimaale saatmise kulud	2,003	"	84	"
30)	Abi Türgisöas surmatud tagawara wäe soldatite peredele	2,525	"	17	"
31)	Kulud sarw-elajate katku wastu wöetawa tallituste peale	70	"	—	"
32)	Ämmade koolitamise kulud	566	"	62	"
33)	Dessätini maksu asutuse kommissioni kulud . . .	2,740	"	23	"
34)	Maakondliku kohtudes tölkijate ülespidamise peale	900	"	—	"
35)	Wöru kreisi rahwa keskel werekõhu töbe hääwitamise kulud	202	"	75	"
36)	Talurahwa saadikute pühaliku kroonimise juures osawötmisele saatmise kulud	800	"	06	"
37)	27 kihelkonna kohtute ametnikude pealis palk 20. Webruarist 1884/1885 aast.	13,500	"	—	"
	Ülleültse	143,289	rubl.	38	kop.

Sellest summast tuleb mahaarwata Liiwi Kameralhoowist tagasi antud raha, mis 1883 aastase maksude jautamise järele kohalise rahwa trükki asjade tsensoride palgaks Kubermangu Renteisse oli sissemaksetud . . . 1,400 " — "

Peale selle jääb 141,889 rubl. 38 kop.

B. **Wispahrigee ritterschaftes nowehlejumi** preeksch 1884. g., pee kureem peedalahs wisas priwatu-, stiftes- un pilsehtu-muischas, pehz muischu-semes arklu-rulla mehra no 1878. g. (patents Nr. 107 no 1878. g.) un proti:

isdoschanas pee semes representazijas (weetneezibas) un delegazijas (suhtibas) isdoschanahm, rekruschu- un saldatu-pawadischanas isdoschanahm, daschadu komisiju isdoschanas, korteka-naudas preeksch hofteesas lozekleem, algas peelikumi draudses-teesahm pa 500 rublu, isdoschanas preeksch basnizas- un skolu buhschanas, preeksch stanzijahm un brauzameem, pensijahm un palihdsibahm, beidsot wisi no beidsamà landtaga un no konwenta isdaritee nowehlejumi un zitas daschadas isdoschanas kopu-leelumâ no 184,281 rbl. 61 kap.

C. **Pee draudses-teesas algahm** un proti:

1) **no semneekeem**, proti no katras publikku muischu, mahzetaja-muischu, priwatu-, stiftes- un pilsehtu-muischu pagasta wihreeschu rewisijas dwehseles pa 4 kap.;
2) **no wisahm publikkahm muischahm un mahzitaja-muischahm paschahm**, kà ari no Dinamindes un Steensalas draudschu-muischahm, kas muischu-semes arklu-rullî no 1878. g. naw eerakstitas, no Waltermuischas Slokas draudsê, kà ari no Tehrpatas, Zehsu un Walkas pilsehtas-muischahm pa 1 rbl. 79 kap. par arklu jeb $2^{23}/_{100}$ kap. par semes rukka dahlderi no 1832. g. un beidsot
3) **no wisahm zitahm priwatu- un pilsehtu-muischahm paschahm** pa 3 rbl. 55 kap. par arklu jeb $4^{43}/_{100}$ kap. par muischas-semes rulla dahlderi no 1878. g.

D. **Aprinka nowehlejumi,** pee kureem peedalahs wisas priwatu- un pilsehtu-muischas, pehz muischu-semes arklu-rukka mehra no 1878. g. un wisas Dinamindes un Steensalas draudschu priwatu-muischas paschas, kà ari Waltermuischa Slokas draudsê pehz arkln-rukka no 1832. g., un proti eeskaitot tos no beidsamahm aprinka-sapulzehm balsotos aprinka-nowelejumus:

1) Rigas	aprinkî	7,599	rbl.	21	kap.
2) Walmeeras	"	7,986	"	59	"
3) Zehsu	"	5,793	"	77	"
4) Walkas	"	6,446	"	71	"
5) Tehrpatas	"	14,380	"	52	"
6) Werowas	"	12,168	"	90	"
7) Pehrnawas	"	4,488	"	01	"
8) Wilandes	"	6,032	"	33	"

Tà tad wajaga maksat:

I. **Tahm publikkahm muischahm un mahzitaja muischahm,** kà ari Dinamindes un Steensalas draudschu muischahm un muischai Waltermuischai pehz arklu-rukka mehra no 1832. g.:

Pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem par arklu 18 rbl. 90 kap., jeb par dahlderi $23^{5}/_{8}$ kap.

Pee teem sem C (draudses-teesas algas) mineteem maksajumeem par arklu 1 rbl. 79 kap., jeb par dahlderi $2^{19}/_{80}$ kap.

II. **Tahm priwatu- un pilsehtu-muischahm:**

a) **Rigas aprinkî:**

	par arklu-rulla dahlderi no 1881.	par muischu-semes arklu-rulla dahld. no 1878.
pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
" " " B (semes nowehlejumi) " "	—	" 61 "
" " " C (draudses-teesas algas) " "	—	" $04^{43}|_{100}$ "
" " " D (aprinka nowehlejumi) " "	—	" $19^{9}|_{10}$ "
kopâ	$20^{67}|_{100}$ k.	$85^{33}|_{100}$ k.

b) **Walmeeras aprinkî:**

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}|_{100}$ k.	— "
" " " B (semes nowehlejumi) " "	—	" 61 "
" " " C (draudses-teesas algas) " "	—	" $04^{43}|_{100}$ "
" " " D (aprinka nowehlejumi) " "	—	" $18^{5}|_{10}$ "
kopâ	$20^{67}|_{100}$ k.	$83^{03}|_{100}$ k.

c) **Zehsu aprinkî:**

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
" " " B (semes nowehlejnmi) " "	—	" 61 "
" " " C (draudses-teesas algas) " "	—	" $04^{43}|_{100}$ "
" " " D (aprinka nowehlejumi) " "	—	" $16^{6}|_{10}$ "
kopâ	$20^{67}|_{100}$ k.	$82^{3}|_{100}$ k.

d) **Walkas aprinkî:**

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
" " " B (semes nowehlejumi) " "	—	" 61 "
" " " C (draudses-teesas algas) " "	—	" $04^{43}|_{100}$ "
" " " D (aprinka nowehlejumi) " "	—	" $16^{6}|_{10}$ "
kopâ	$20^{67}|_{100}$ k.	$82^{3}|_{100}$ k.

e) **Tehrpatas aprinkî:**

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
" " " B (semes nowehlejumi) " "	—	" 61 "
" " " C (draudses-teesas algas) " "	—	" $04^{43}|_{100}$ "
" " " D (aprinka nowehlejumi) " "	—	" $24^{6}|_{10}$ "
kopâ	$20^{67}|_{100}$ k.	$90^{3}|_{100}$ k.

f) **Werowas aprinkî:**

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
" " " B (semes nowehlejumi) " "	—	" 61 "
" " " C (draudses-teesas algas) " "	—	" $04^{43}|_{100}$ "
" " " D (aprinka nowehlejumi) " "	—	" $38^{9}|_{10}$ "
kopâ	$20^{67}|_{100}$ k.	$104^{33}|_{100}$ k.

g) **Pehrnawas aprinkî:**

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
" " " B (semes nowehlejumi) " "	—	" 61 "
" " " C (draudses-teesas algas) " "	—	" $04^{43}|_{100}$ "
" " " D (aprinka nowehlejumi) " "	—	" 17 "
kopâ	$20^{67}|_{100}$ k.	$82^{43}|_{100}$ k.

B. **Mõisnikude kogu poolest 1884 aasta peale lubatud üleüldised maksud,** millest 1878 aasta mõisamaade maakondliku kirja järele (waata trükkitud ukas Nr. 107, 1878 aast.) kõik era (prii) ja linna mõisad osawõtawad ja nimelt:

Maakonna eesseisuste ja delegatsiate kulud, rekrutite ja sõawäe saatmise kulud, mitmesuguste kommisstonide ülespidamine, hoowikohtu liikmete korteri raha, kihelkonna kohtute pealis palk — 500 rubl. wõrra aastas, maakondliku koolide, kirikute, postijaamade ja priitahtliku postide ülespidamine, pensionid ja abirahad ja kõik wiimse Maapääwa peal lubatud maksud ja muud mitmesugused kulud — üleültse 184,281 rubl. ja 61 kop.

D. **Kihelkonna kohtute ametnikude palgaks,** ja nimelt:

1) Talurahwa käest, igaühe kroonu, kiriku, wunduschi ja linna mõisate kogukondade rewisioni meeste hinge pealt 4 kop.;
2) kõikide kroonu ja kiriku mõisate talude, nendasama ka nende mõisate talude pealt, mis 1878 aastal wäljaantud mõisamaade maakondliku kirja, Tüünamündi ja Stenholmi kiheikondades, üles ei ole wõetud, Waltershoowi mõisa talude pealt Shloki kihelkonnas ja ka Tartu, Wõnnu ja Walga linna mõisate talude pealt — 1 rubl. 79 kop. igaühe adra ehk $2^{23}/_{100}$ kop. igaühe taalri pealt 1832 aast. wäljaantud mõisamaade maakondliku kirja piiril, ja wiimaks
3) kõikide teiste era (prii) ja linna mõisate talude pealt 3 rubla 55 kop. igaühe adra ehk $4^{43}/_{100}$ kop. ipaühe taalri pealt 1878 aastal wäljaantud mõisamaade maakondliku kirja järele.

E. **Kreisi maksud,** millest kõik era (prii) ja linna mõisad, 1878 aastal wäljaantud mõisamaade maakondliku kirja järele ja ka kõlk Tüünamündi ja Stenholmi kihelkonna era (prii) mõisate talud ja Waltershoowi mõisa talud Shloki kihelkonnas 1832 aastal wäljaantud maakondliku kirja piiril osawõtawad ja mis ühes wiimastes kreiskoosolekutes lubatud maksudega wälja teewad:

1) Rija kreisis	7,599	Rbl.	21	Kop.
2) Walmari kreisis	7,986	"	59	"
3) Wõnnu kreisis	5,793	"	77	"
4) Walga kreisis	6,446	"	71	"
5) Tartu kreisis	14,380	"	52	"
6) Wõrru kreisis	12,168	"	90	"
7) Pärnu kreisis	4,488	"	01	"
8) Wiljandi kreisis	6,032	"	33	"

Selle järele peawad Mõisnikude kassase maksma:

I. **Kõik kroonu ja kiriku mõisad,** nendasama ka Tüünamündi ja Stenholmi kihellonna mõisad ja Waltershoowi mõisa 1832 aastal wäljaantud maakondliku kirja piiril:

Nende kulude peale, mis art. A (maakondlikud maksud) nimetud on — iga adra pealt 18 rubla 90 kop., ehk $23^{5}/_{8}$ kop. taalri pealt.

Nende kulude peale, mis art. D (kihelkonna kohtute ametnikude palk) nimetud on — iga adra pealt 1 rubl. 79 kop. ehk $2^{19}/_{80}$ kop. taalri pealt.

II. **Era (prii) ja linna mõisad:**

a) **Rija kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetud on artiklis:

	Taalri maa pealt 1881 aast. wäljaantud maakondliku kirja järele	Mõisamaa taalrimaa pealt 1878 aast. wäljaantud maakondliku kirja järele
A (maakondlikud maksud)	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
B (üleüldised maksud)	—	" 61 "
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	" $04^{43}|_{100}$ "
E (kreisi maksud)	—	" $19^{9}|_{10}$ "
Kokku	$20^{67}|_{100}$ k.	$85^{33}|_{100}$ k.

b) **Wolmari kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakontlikud maksud)	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
B (üleüldised maksud)	—	" 61 "
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	" $04^{43}|_{100}$ "
E (kreisi maksud)	—	" $18^{5}|_{10}$ "
Kokku	$20^{67}|_{100}$ k.	$83^{93}|_{100}$ k.

d) **Wõnnu kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakondlikud maksud)	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
B (üleüldised maksud)	—	" 61 "
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	" $04^{43}|_{100}$ "
E (kreisi maksud)	—	" $16^{6}|_{10}$ "
Kokku	$20^{67}|_{100}$ k.	$82^{3}|_{100}$ k.

e) **Walga kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakondlikud maksud)	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
B (üleüldised maksud)	—	" 61 "
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	" $04^{43}|_{100}$ "
E (kreisi maksud)	—	" $16^{6}|_{10}$ "
Kokku	$20^{67}|_{100}$ k.	$82^{3}|_{100}$ k.

g) **Tartu kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakondlikud maksud)	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
B (üleüldised maksud)	—	" 61 "
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	" $04^{43}|_{100}$ "
E (kreisi maksud)	—	" $24^{6}|_{10}$ "
Kokku	$20^{67}|_{100}$ k.	$90^{3}|_{100}$ k.

h) **Wõru kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakondlikud maksud)	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
B (üleüldised maksud)	—	" 61 "
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	" $04^{43}|_{100}$ "
E (kreisi maksud)	—	" $38^{9}|_{10}$ "
Kokku	$20^{67}|_{100}$ k.	$104^{33}|_{100}$ k.

i) **Pernu kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakondlikud maksud)	$20^{67}|_{100}$ k.	— k.
B (üleüldised maksud)	—	" 61 "
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	" $04^{43}|_{100}$ "
E (kreisi maksud)	—	" 17 "
Kokku	$20^{67}|_{100}$ k.	$82^{43}|_{100}$ k.

h) **Pehrnawas aprinki:**

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	$20^{67}/_{100}$ k.	—	„
„ „ „ B (semes nowehlejumi) „ „	—	„ 61	„
„ „ „ C (draudses-teesas algas) „ „	—	„ $04^{43}/_{100}$	„
„ „ „ D (aprinka nowehlejumi) „ „	—	„ $19^{8}/_{10}$	„
kopâ	$20^{67}/_{100}$ k.	$85^{23}/_{100}$ k.	

i) **Dinamindes un Steensalas draudschu muischahm, kâ ari muischai Waltermuischai.**

par semes-rukka arklu no 1832. g.

pee teem sem A (semes nodoschanas) mineteem maksajumeem	18 rbl.	90 kap.
„ „ „ B (semes nowehlejumi) „ „	27 „	75 „
„ „ „ C (draudses-teesas algas) „ „	1 „	79 „
„ „ „ D (aprinka nowehlejumi) „ „	9 „	80 „

Peesihmejums. Ta pehz §§ 48—51 peeskaitot (semneeku likumi no 1860. g.) no nodoschanu maksajoschu semesgabalu ihpaschneeku puses patents Nr. 120 no 1863. g.) maksajama dala pee semes nodoschanahm ar $20^{67}/_{100}$ kap. par semes-rukka dahlderi no 1881. g., kâ ari ta no nezenojamo muischusemesgabalu ihpaschneekeem maksajama dala pee semes- jeb aprinka nowehlejumeem un peemaksajumeem pee draudses-teesas algahm par muischusemes-rukka dahlderi no 1878. g. ir eemaksajama pee peenahzigahm muischas pahrwaldehm wehlakais lihds 1. aprilim sch g.

Tapehz no Widsemes gubernas-waldes uf Widsemes landrahtu kollegiuma luhgumu wisas muischu-, mahzitajamuischu- un pagastu-waldes teek zaur scho us sawu peemaksajumu eemaksaschanu usaizinatas tahdâ wihsê, ka schahdi (eemaksajumi) no Latweeschu apgabala Rigâ, ritternamâ, no 16. lihds 28. aprilim sch. g. un no Igaunu apgabala Tehrpatas pilsehtâ pee ritterschaftes-kases-deputata barona Pilar von Pilchau, taî laikâ no 16. lihds 28. aprilim sch. g. nenokawejot ir eemaksajami, lihds ar peesazijumu, ka pehz landtaga nolikuma no 1882. g. no noliktàs beidsamàs maksaschanas termina-deenas lihds beidsamam oktobrim schinî gadâ par ne-eemaksatahm nodoschanahm ½ prozentes ik mehnescha, bet no 1. nowembra sch g. sahkot 1 prozente ik mehnescha no kawigeem maksatajeem preeksch ritterschaftes-kases buhs intreses jamaksa.

Tam lihds ar scho teek sinams darits, ka to muischu maksajumi, pehz isdalischanas aprehkinati, kuras preeksch bijuschahm stanzijahm: Salaspils, Ikschkiles, Jumprawmuischas, Skrihwer-muischas, Koknoses, Lipsas, Menzes, Lentschu, Igaseres, Tormas un Nenales sawus prowiantu daudsumus un buhwnastas naudâ maksajuschas, tapat nodoschanu-terminâ Rigâ un Tehrpatâ teek pretî nemti.

Beidsot, tee, kam peenahkahs maksat, us tam teek dariti usmanigi, ka tahs summas, kas preeksch tahs pehz isdalischanas aprehkinato nodoschanu samaksaschanas pa pastu teek suhtitas jeb usdotas, tikai taî reisâ peenahzigai muischai jeb peenahzigam pagastam war tikt par labu peerakstitas, kad pilnigais pehz isdalischanas aprehkinats nodoschanu leelums, lihds ar kahdeem par pilnu mehnesi aprehkinamahm pagaidu-intresehm pee ritterschaftes-rentejas eenahzis. Nr. 1725.

k) **Wiljandi kreisis:**

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakondlikud maksud)	$20^{67}/_{100}$ k	— k.
B (üleüldised maksud)	—	„ 61 „
D (kihelkonna kohtu palgad)	—	„ $04^{43}/_{100}$ „
E (kreisi maksud)	—	„ $19^{8}/_{10}$ „
Kokku	$20^{67}/_{100}$ k.	$85^{23}/_{100}$ k.

l) **Tiinamündi ja Stenholmi kihelkondade möisad ja Waltershoowi möisa:**

iga adra pealt 1832 aastal waljaantud maakondliku kirja järele:

Nende kulude peale, mis nimetatud on artiklis:

A (maakondlikud maksud)	18 rubl.	90 kop.
B (üleüldised maksud)	27 „	75 „
D (kihelkonna kohtu palgad)	1 „	79 „
E (kreisi maksud)	9 „	80 „

Tähendus: See maksu aluste maade pealt tulewate maksude osa, — mis 1860 aastal wäljaantud talurahwa seaduse §§ 48—51 järele möisa walitsuste kätte sisse maksa tuleb (Waata Liiwi Kubermangu Walitsuse trükkitud ukas 1863 aastalt Nr. 120) ja nimelt $20^{67}/_{100}$ kop. taalri pealt 1881 aastase maakondliku kirja järele, — ja ka maksudest waba möisa maade tükkide pealt tulewa maakondliku ja kreisi maksude osa iga taalri pealt 1878 aastal wäljaantud maakondliku kirja järele — pääwad nende maade ja tükkide pidajad oma möisa Walitsuste kätte mitte hiljem selle aasta Aprilli kuu 1. pääwa ära maksma.

Selle järele kutsub Liiwi Kubermangu Walitsus, Liiwi Landraadi Kollegiumi soowimise järele, selle läbi köiki Liiwi Kubermangu möisate ja kogukondade Walitsusi omad maksud äramaksma ja nimelt — neid, kes Lätti jauskonnas on — Riias möisnikude (rüütli) kogumaias tagasi jätmata tähendatud terminil — 16 kuni 28. Aprillini ja neid, kes Eesti jauskonnas — Tartus möisnikude kassa saadiku härra paroni Pilar von Pilchau kätte tagasijätmata tähendatud terminil 16 kuni 28 Aprillini, selle juure lisades, et 1882 aastal tehtud Maapääwa otsuse järele wölgu jäänud möisnikude maksude eest wiimsest maksu termini pääwast kuni selle aasta Oktoobri kuu wiimse pääwani korratuma maksjate pealt möisnikude kassa heaks ½ protsenti kuus, aga pärast Nowembri kuu 1. pääwa — 1 protsent kuus saab wöetud.

Sellega ühes saab selle läbi kuulutud, et Juuni kuul 1839 aastal peetud Maapääwa otsuse järele, nende möisate peale maksude jautamise järele arwatud maksud, — mis Kirholmi, Ükskülla, Jungwershowi, Römershowi, Kokenhuseni, Lipsi, Möniste, Lentsenhowi, Igawera Toorma ja Nennali ärahääwitud jaamade eest moona ja ehituse kulud rahaga peawad äramaksma, — ülewel tähendatud maksude maksmisse terminidel Riias ja Tartus saawad wastu wöetud.

Löppeks pangu need, kelle kohus maksud maksa on, tähele, et need summad, mis postiga wälja arwatud maksude tasumiseks sissetulewad, siis aga üksi wastu wöetud ja postiga rahasaatja möisa ehk kogukonna maksu tasumiseks üleskirjutud saawad kui need summad täieste selles arwus (summas), mis selle möisa ehk kogukonna pealt, maksude jautamise järele, tuleb, ühes täie kuu intressidega hildaks jäänud maksude eest, möisnikude renteisse sissetulewad. Nr. 1725.

Поправка. Въ статьѣ о взносахъ въ пользу Лифляндской дворянской кассы съ имѣнiй и крестьянъ въ 1884 г. № 25 Лифл. Губ. Вѣд. с. г. на стр. 144 въ 16 строкѣ снизу слово „имѣнiй“ слѣдуетъ замѣнить словомъ „плательщиковъ“.

№ 10. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленiемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнiя опубликованное въ № 6 Собранiя узаконенiй и распоряженiй Правительства 1884 года за № 74 Высочайше утвержденное 27. Декабря 1883 года мнѣнiе Государственнаго Совѣта объ измѣненiи и дополненiи правилъ о мѣрахъ для поощренiя вывоза русскаго спирта за границу слѣдующаго содержанiя: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономiи и Законовъ и въ Общемъ Собранiи, разсмотрѣвъ представленiе Министра Финансовъ объ измѣненiи и дополненiи правилъ о мѣрахъ для поощренiя вывоза русскаго спирта за границу, мнѣнiемъ положилъ:

I. Взамѣнъ п. 1 и въ дополненiе п 2 ст. 2 прилож. къ ст. 269 (примѣч. 1) Уст. о пит. сборѣ, изд 1876 г., постановить, въ видѣ временной мѣры, слѣдующiя правила:

1) При вывозѣ изъ заводскихъ подваловъ и оптовыхъ складовъ за границу очищеннаго спирта, отчисляется на очистку и перегонку шесть процентовъ съ того количества спирта, дѣйствительная крѣпость коего, при освидѣтельствованiи въ таможнѣ, окажется не ниже 95 градусовъ, со спирта же низшей крѣпости, какъ очищеннаго, такъ и неочищеннаго, отчисляется, на томъ же основанiи, три процента; за отчисляемое количество процентовъ акцизъ не взыскивается.

2) Министру Финансовъ предоставляется опредѣлять для различныхъ разстоянiй предѣльные сроки нахожденiя вина и спирта въ пути, дающiе отправителю право на льготу, установленную п. 2. ст. 2 прилож. къ ст. 269 (примѣч. 1) Уст. о пит сборѣ, изд. 1876 г.

II. Статью 3 прилож. къ ст. 269 (примѣч. 1) Уст. о пит. сборѣ, изд. 1876 г. отмѣнить.

Nr. 10. Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst das folgende, in der Nr. 6 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1884 sub Nr. 74 publicirte, am 27. December 1883 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichraths betreffend die Abänderung und Ergänzung der Bestimmungen über die Maßregeln zur Begünstigung der Ausfuhr von russischem Spiritus ins Ausland — zur allgemeinen Wissenschaft gebracht:

Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Staatsöconomie und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzministers betreffend die Abänderung und Ergänzung der Bestimmungen über die Maßregeln zur Begünstigung der Ausfuhr von russischem Spiritus ins Ausland für gut erachtet:

I. An Stelle des Pkt. 1 und in Ergänzung des Pkt. 2 des Art. 2 der Beilage zum Art. 269 (Anmerk. 1) der Getränkesteuer-Verordnung, Ausgab. v. J. 1876, als temporaire Maßregel, folgende Regeln zu verordnen:

1) Bei der Ausfuhr von gereinigtem Spiritus aus den Brennereikellern und den Engrosniederlagen ins Ausland werden für die Reinigung und Destillation sechs Procent von demjenigen Quantum des Spiritus in Abzug gebracht, dessen wirkliche Stärke bei der Besichtigung auf dem Zollamt nicht unter 95 Grad befunden worden ist, von Spiritus geringerer Stärke, sowohl gereinigtem, als nichtgereinigtem, werden auf derselben Grundlage drei Procent abgezogen; für die in Abzug gebrachte Anzahl der Procente wird keine Accise erhoben.

2) Dem Finanzminister wird anheimgegeben, für die verschiedenen Entfernungen bestimmte Fristen, während welcher der Branntwein und Spiritus unterwegs sein darf und die dem Absender das Recht auf die im Pkt. 2 des Art. 2 der Beilage zum Art. 269 (Anmerk. 1) der Getränkesteuer-Verordnung, Ausgabe v. J. 1876, festgesetzte Vergünstigung verleihen, festzusetzen.

II. Den Artikel 3 der Beilage zum Art. 269 (Anmerk. 1) der Getränkesteuer-Verordnung, Ausg. v. J. 1876, aufzuheben.

№ 11. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленiемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнiя опубликованное въ № 9 Собранiя узаконенiй и распоряженiй Правительства 1884 года подъ № 94 распоряженiе Министра Финансовъ слѣдующаго содержанiя: На основанiи ст. 92 Устава о паспортахъ (Св. Зак. т. XIV, по прод. 1876 г.) начальникъ по правамъ торговли, въ купеческомъ семействѣ обязанъ получать особое, замѣняющее паспортъ, свидѣтельство, съ уплатою установленнаго гербоваго сбора, при чемъ порядокъ выдачи этихъ свидѣтельствъ долженъ опредѣляться особою инструкцiею Министра Финансовъ, публикуемою къ общему свѣдѣнiю.

Согласно съ симъ, въ утвержденной Министромъ Финансовъ 4. Ноября 1865 года инструкцiи, о порядкѣ выдачи свидѣтельствъ и билетовъ на право торговли и промысловъ (распублик. въ Собр. узак. и распор. Прав. 1865 г. № 116), включено, между прочимъ, слѣдующее правило:

§ 4. „На каждое мужскаго пола лицо купеческаго семейства, внесенное въ гильдейское свидѣтельство (§ 3) и достигшее 17 лѣтняго возраста, должно быть взято установленное, замѣняющее паспортъ, свидѣтельство о принадлежности къ купеческому семейству, съ платою за оное по 1. гильдiи — 10 р., а по 2. — 5 руб. Начальнику же семейства выдается по-

Nr. 11. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird desmittelst die in der Nr. 9 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1884 sub Nr. 94 publicirte Anordnung des Finanzministers, betreffend die Abänderung des § 4 der Instruction für die Ausreichung von Scheinen und Billeten zum Handels- und Gewerbebetrieb, zur allgemeinen Wissenschaft gebracht:

Auf Grundlage des Art. 92 des Paßreglements (Cod. d. Reichges. Bd. XIV in der Forts. v. J. 1876) muß der Handelschef einer Kaufmannsfamilie einen besonderen, den Paß ersetzenden, Schein gegen Bezahlung der festgesetzten Stempelsteuer erhalten, wobei die Ordnung für die Ausreichung dieser Scheine durch eine besondere, zur allgemeinen Wissenschaft zu publicirende Instruction des Finanzministers festzusetzen ist.

Demgemäß ist in die am 4. November 1865 von dem Finanzminister bestätigte Instruction über die bei Ertheilung von Scheinen und Billeten zum Handels- und Gewerbebetriebe zu beobachtende Ordnung (public. in der Samml. der Gesetzesbest. und Anordnungen der Staatsregierung v. J. 1865 Nr. 116) unter Anderem folgende Bestimmung aufgenommen:

§ 4. „Für jede zu einer Kaufmannsfamilie gehörende Person männlichen

добное свидѣтельство на гербовой бумагѣ рублеваго достоинства. Бланки сихъ свидѣтельствъ и листы означенной гербовой бумаги высылаются вмѣстѣ съ бланками гильдейскихъ *свидѣтельствъ*."

Впослѣдствіи, на основаніи Устава о гербовомъ сборѣ 17. Апрѣля 1874 г., упомянутыя выше свидѣтельства выдавались на гербовой бумагѣ въ 40 к., а за тѣмъ, согласно узаконенію 26. Декабря 1878 г., подлежали гербовому сбору въ 60 коп.

Съ установленіемъ гербовыхъ марокъ найдено было удобнымъ не отпускать изъ Казначейства Городскимъ Управамъ, въ долгъ, вмѣстѣ съ бланками торговыхъ документовъ, гербовыхъ марокъ 60 копѣечнаго достоинства, для оплаты ими паспортовъ, выдаваемыхъ начальникамъ купеческихъ семействъ, такъ какъ марки эти могутъ быть пріобрѣтаемы за наличныя деньги.

Вслѣдствіе этого § 4 приведенной выше инструкціи признано необходимымъ измѣнить слѣдующимъ образомъ:

„На каждое мужескаго пола лицо купеческаго семейства, внесенное въ гильдейское свидѣтельство (§ 3) и достигшее 17 лѣтняго возраста, должно быть взято установленное, замѣняющее паспортъ, свидѣтельство о принадлежности къ купеческому семейству, съ платою за такое свидѣтельство: по 1. гильдіи — 10 р., а по 2. — 5 руб. Бланки сихъ свидѣтельствъ высылаются вмѣстѣ съ бланками гильдейскихъ свидѣтельствъ. Начальнику же семейства выдается подобное свидѣтельство, съ оплатою онаго лишь гербовымъ сборомъ въ размѣрѣ 60 коп. за листъ, по правиламъ Устава о гербовомъ сборѣ."

Geschlechts, welche in den Gildenschein (§ 3) aufgenommen ist und das Alter von 17 Jahren erreicht hat, muß der festgesetzte, einen Paß ersetzende Schein über die Zugehörigkeit zu der Kaufmannsfamilie gelöst werden und sind für einen solchen Schein in der ersten Gilde 10 Rbl. und in der zweiten Gilde 5 Rbl. zu zahlen. Dem Chef der Familie aber wird ein solcher Schein auf Stempelpapier zu 1 Rbl. der Bogen ertheilt. Die Blankete zu diesen Scheinen, sowie die gedachten Stempelbogen, werden zugleich mit den Blanketen zu den Gildenscheinen versandt".

In der Folge sind die obgedachten Scheine, auf Grundlage der Verordnung über die Stempelsteuer vom 17. April 1874, auf Stempelpapier zu 40 Kop. ausgereicht worden und unterlagen dieselben darauf, gemäß dem Gesetze vom 26. December 1878, einer Stempelsteuer von 60 Kop.

Bei Einführung der Stempelmarken wurde es für angemessen erachtet, die Stempelmarken zu 60 Kop. aus den Renteien den Stadtämtern nicht auf Schuld, zugleich mit den Blanketen zu den Handelsdocumenten, behufs Bezahlung der den Chefs der Kaufmannsfamilien auszureichenden Pässe mit diesen Marken, abzulassen, da diese Marken für baares Geld erworben werden können.

In Folge dessen ist es für nothwendig erachtet worden, den § 4 der obgedachten Instruction folgendermaßen abzuändern:

„Für jede zu einer Kaufmannsfamilie gehörende Person männlichen Geschlechts, welche in den Gildenschein (§ 3) aufgenommen ist und das Alter von 17 Jahren erreicht hat, muß der festgesetzte, einen Paß ersetzende Schein über die Zugehörigkeit zu der Kaufmannsfamilie gelöst werden und sind für einen solchen Schein in der ersten Gilde 10 Rbl. und in der zweiten Gilde 5 Rbl. zu zahlen. Die Blankete zu diesen Scheinen werden zugleich mit den Blanketen zu den Gildenscheinen versandt. Dem Chef der Familie aber wird ein solcher Schein gegen Bezahlung nur der Stempelsteuer im Betrage von 60 Kop. für den Bogen, nach den Regeln der Verordnung über die Stempelsteuer, ausgereicht".

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 6. Февраля с. г. ратсгеръ Верроскаго Магистрата Карлъ Эдеръ, согласно его прошенію, уволенъ отъ службы и на мѣсто его утвержденъ въ этой должности избранный купецъ 2. гильдіи Артуръ Рихтеръ. № 963.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 6. Februar c. ist der Rathsherr des Werroschen Magistrats Karl Eder, seiner Bitte gemäß, des Amtes entlassen und an seiner Stelle, nach erfolgter Wahl, der Kaufmann 2. Gilde Arthur Richter in besagtem Amte bestätigt worden. Nr. 963.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено редактору газеты „Олевикъ" А. Гренцштейну, открытіе книжной торговли при разрѣшенной ему типографіи въ домѣ расположенномъ по новой Базарной улицѣ за № 10. № 1848.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Redacteur der Zeitung „Olewik" A. Grenzstein die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung in Verbindung mit seiner bereits concessionirten Buchdruckerei in dem an der Neumarktstraße Nr. 10 in Dorpat belegenen Hause ertheilt worden.
Nr. 1848. 3

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго областнаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Андижанскихъ сартовъ Джалиля Мулла Исина и Мухамедъ-Амина Мухамедъ Халыкова, обвиняемыхъ въ разбоѣ, и въ случаѣ отысканія ихъ арестовать и отправить въ распоряженіе судебнаго слѣдователя Ошскаго и Андижанскаго уѣздовъ въ гор. Ошъ, донося о томъ сему Губернскому Правленію. Примѣты Исина: 22 лѣтъ, роста средняго, лицо чистое, имѣетъ небольшую бороду.

Примѣты Халыкова: 23 лѣтъ, роста средняго, лицо чистое, на правой щекѣ шрамъ отъ раны.

In Folge Requisition der Ferganschen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den Andischanskischen Sarten Dschalil Mulla Issin und Muhamed Amin Muhamed Chalykow, welche des Raubes angeklagt sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, dieselben im Ermittelungsfalle zu arretiren und an den Untersuchungsrichter für den Osch'schen und Andischanskischen Kreis nach der Stadt Osch abzufertigen, hierüber aber anher zu berichten.

Signalement des qu. Issin: 22 Jahr alt, mittelgroß, Gesicht glatt, hat einen kleinen Bart. Signalement des Chalykow: 23 Jahr alt, mittelgroß, Gesicht glatt, auf der rechten Wange eine von einer Wunde herrührende Schramme.
Nr. 1548. 1

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго областнаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ неизвѣстно куда скрывшагося отставнаго канцелярскаго служителя Павла Овсянникова, обвиняемаго въ кражѣ, и въ случаѣ отысканія его арестовать и препроводить въ распоряженіе судебнаго слѣдователя Маргеланскаго уѣзда, донося о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Ferganschen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unbekannt wohin entwichenen verabschiedeten Kanzlisten Pawel Owsjännikow, welcher des Diebstahls angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, denselben im Ermittelungsfalle zu arretiren und an den Untersuchungsrichter des Margelanschen Kreises abzufertigen, hierüber aber anher zu berichten. Nr. 1549. 1

Вслѣдствіе отношенія Казанскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ подлежащаго высылкѣ за границу Персидскаго подданнаго, діакона православнаго исповѣданія Исаака Ягубова, скрывшагося изъ г. Казани въ послѣднихъ числахъ Августа 1883 г., и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 1582. 1

In Folge Requisition der Kasanschen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem über die Grenze auszusendenden persischen Unterthan, Diakon griechisch-orthodoxer Confession Isaak Jagubow, welcher Ende August 1883 aus Kasan entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 1582. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи Рижскаго цеховаго Николая Филиппа Германа Фосса, самовольно оставившаго свое мѣсто жительства въ патримоніальномъ округѣ г. Риги, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht gestellten Rigaschen Zunftokladisten Nicolai Philipp Hermann Voß, welcher sein domicilium necessarium im Rigaschen Stadt-Patrimonialgebiet eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 1583. 2

Новгородское Губернское Правленіе увѣдомило, что въ ночь съ 23. на 24. Ноября 1883 года во время пожара Китовскаго волостнаго правленія, Крестецкаго уѣзда, Новгородской губерніи, сгорѣли почти всѣ бумаги и дѣла названнаго Правленія.

О вышеизложенномъ Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи на предметъ возобновленія ими своихъ требованій, если таковыя остались неисполненными вышеупомянутымъ волостнымъ правленіемъ. № 1584. 2

Die Nowgorodsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß während einer im Locale der Kitowschen Gemeinde-Verwaltung im Krestezkschen Kreise des Nowgorodschen Gouvernements in der Nacht vom 23. auf den 24. November 1883 entstandenen Feuersbrunst fast sämmtliche Papiere und Acten der genannten Gemeinde-Verwaltung verbrannt seien.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen des Livländischen Gouvernements zu dem Behufe gebracht, damit dieselben ihre etwaigen an die obenerwähnte Gemeinde-Verwaltung gerichteten und bis hierzu unerledigt gebliebenen Requisitionen erneuern. Nr. 1584. 2

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи 8. Артиллерійской бригады Варлаама Богданова Екси, временно уволеннаго со свидѣтельствомъ упомянутаго Орднунгсгерихта отъ 23. Апрѣля 1883 года за № 488 въ г. Ревель, но на жительствѣ тамъ не оказавшагося и въ случаѣ отысканія выслать его этапнымъ порядкомъ въ названный Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Aufseher der 8. Artillerie-Brigade Warlaam Bogdanow Jeksi, welcher mit einer Legitimation des erwähnten Ordnungsgerichts d. d. 23. April 1883 sub Nr. 488 zeitweilig in die Stadt Reval entlassen wurde, jedoch daselbst nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das mehrgenannte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 1586. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго съ этапнаго пункта деревни Исаева, Невельскаго уѣзда, Витебской губерніи, арестанта Залмана Ерухова Пайки и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Залмана Пайки слѣдующія: 19 лѣтъ, росту 2 арш. 4½ верш., волосы на головѣ и бровяхъ черные, усовъ и бороды нѣтъ, глаза каріе, лицо чистое смугловатое, носъ, ротъ и подбородокъ умѣренные.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem von der Etappenstation Dorf Issajewo im Newelschen Kreise des Witebskischen Gouvernements entsprungenen Arrestanten Meschtschanin Salmann Jeruchow Paika sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Salmann Paika ist folgendes: 19 Jahre alt, 2 Arschin 4½ Wersch. groß, Haare und Augenbrauen schwarz, hat weder Bart, noch Schnurrbart, Augen braun, Gesicht glatt, bräunlich, Nase, Mund und Kinn proportionirt. Nr. 1742. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 5. Февраля с. г. во время пересылки изъ волостнаго правленія къ судебному слѣдователю Порховскаго уѣзда крестьянина Максаковоборской волости, деревни Пальцевой, горы Марка Алексѣева, обвиняемаго въ кражѣ со взломомъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem am 5. Februar c. während des Transports aus der Gemeinde-Verwaltung zum Untersuchungsrichter des Porchowschen Kreises entsprungenen, des Einbruchsdiebstahls angeklagten Bauern der Maksakowoborsk-schen Gemeinde des Dorfes Paltzewaja

Gora, Mart Alexejew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.
Nr. 1745. 3

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, подлежащихъ по вынутому жеребью поступленію въ войска, но не явившихся къ освидѣтельствованію въ призывъ 1883 года по Дерптскому уѣзду, Лифляндской губерніи, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

Лица эти слѣдующія:

Крестьяне имѣній: Ратсгофъ — Михель Яновъ Адоласъ и Іоганъ Михелевъ Кистеръ; Аллацкивви — Петръ Лукинъ Дьюковъ; Эллистеферъ — Карлъ Михелевъ Эльмикъ; Разинъ — Адамъ Карловъ Кангро и Петръ Іосифовъ Меллеръ; Теллергофъ — Рудольфъ Михелевъ Леппикъ; Лайсгольмъ — Андресъ Антоновъ Паррикъ; Флеммингсгофъ — Яковъ Іогановъ Сааръ; Техельферъ — Адамъ Петровъ Сольба и Лугденъ — Мертъ Яновъ Тюркъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche dem Eintritt in das Heer unterliegen, sich jedoch bei der Einberufung des Jahres 1883 im Dorpatschen Kreise nicht zur Besichtigung gemeldet haben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen.

Die zu ermittelnden Personen sind: die Rathshofschen Bauern: Michel Jaan's Sohn Adolas und Johann Michel's Sohn Küster; der Allatzkiwische Bauer Peter Lukin's Sohn Djukow; der Ellistfersche Bauer Carl Michel's Sohn Elmick; Die Rasinschen Bauern: Adam Carl's Sohn Kangro und Peter Joseph's Sohn Möller; der Tellershoffsche Bauer Rudolph Michel's Sohn Leppik; der Laisholmsche Bauer Andres Anton's Sohn Parrik; der Flemmingshoffsche Bauer Jakob Johann's Sohn Saar; der Techelfersche Bauer Adam Peter's Sohn Solba und der Lugdensche Bauer Märt Jaan's Sohn Türk.
Nr. 1833. 3

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsjuridik am 15. März d. J. zu eröffnen, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concurssachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 1129. 2
Riga-Schloß, den 24. Februar 1884.

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den zu Segewolde verzeichneten des Pferdediebstahls dringend verdächtigen Jahn Petersohn im Ermittelungsfalle anher einzuliefern.
Riga-Ordnungsgericht, den 23. Februar 1884. Nr. 2167. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses kleines hellbraunes Bauerpferd eingeliefert worden ist. Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes wird hierdurch aufgefordert, sich binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.
Riga, Polizeiverwaltung, den 22. Februar 1884. Nr. 3725. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als verdächtigen Leuten abgenommen, folgende Gegenstände eingeliefert worden sind, als: 1 mohair wollenes Tuch, 1 Paar Damenstrümpfe, 5 Paar Handschuhe, 1 Fläschchen Perlen, 2 Broschen, 1 Paar Ohrgehänge, 1 Perlkreuz nebst Sammetband, 1 goldene Kapsel, 3 kleine Bücher, 7 Pappsterne, 3 Fitzen Merkgarn, 2 Fläschchen Medizin, 1 kleines Glaskörbchen, 3 Frauenhemde, 2 Paar Frauenstrümpfe, 1 Stück buntes Seidenzeug, 2 Paar Frauenhosen, 1 Leinschürze, 1 leinene Untertaille, 1 Säckchen, 1 Teller, 1 weißes Halstuch, 1 rosa Schäwlchen, 1 schwarzes Halstuch, 1 blaues halbseidenes Halstuch, 1 weißes Kopftuch, 2 bunte Kopftücher, 1 Paar Manschetten, 2 Schleifen, 7 Modenweltblätter.

Die resp. Eigenthümer vorstehender Gegenstände werden hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.
Riga, Polizeiverwaltung, den 22. Februar 1884. Nr. 3727. 1

Der zu der Sussikasschen Gemeinde angeschriebene Martin Radsing, welcher nach verbüßter urtheilsmäßiger Haftstrafe, mittelst des von Einer Erlauchten Livländischen Gouvernements-Verwaltung d. d. 27. October 1883 sub Nr. 6029 ertheilten Zwangspasses zur Rückkehr in seine Heimath entlassen worden, hat sich nicht gemeldet und werden die resp. Polizei-Autoritäten ersucht, bzw. beauftragt, nach dem Martin Radsing Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittellungsfalle arrestlich an diese Behörde auszusenden. Martin Radsing ist etwa 29 Jahr alt, hat blaue Augen, blondes Haar und eine ziemlich breite Nase.
Wolmar-Ordnungsgericht, den 21. Februar 1884. Nr. 2286. 1

Von dem Pernauschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am Strande bei dem Gute Orrenhof 70 Bretter, 21 Fuß lang und 1½ Zoll stark, gezeichnet N. A. angetrieben worden und wird gleichzeitig der Eigenthümer aufgefordert, sich mit den Beweisen seines Eigenthums binnen gesetzlicher Frist hier zu melden.
Pernau, den 21. Februar 1884.
Nr. 1557. 1

Kad tee scheijeenes Kahrtu mahju keegelneeki Mesei Leonow un Parfirij Leonow Ribakow sawu mantu atstahdami aisbehguschi, tad teek tee paschi zaur schim usaizinati 4 nedelu laikā no apakschā sihmetas deenas skaitot pee schihs pagasta teesas peeteiktees, zitadi tiks ar to mantibu likumigi isdarits.
Leelwahrdes pagasta teesā, 27. Februarī 1884. Nr. 102. 3

Timmo kogukona kohtu poolt saab teada antud, et siinse walla peremehe Johan Oleski maja kontraht on ärawarastud nink palutakse ühtlaisi keiki wallapolizeisid ete tulekil korral nimitud kontraht ära wõta nink selle kogokona kohta käte toimitada laske.
Timmo kogokona kohus, sel 10. Januaril 1884. Nr. 12. 2

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Sattlermeister Anton Freymann, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele, unter dem Gute Secklershof, rechts an der Wenden-Roopschen Straße, zwischen dem Hause der Frau Lilly von Poorten geb. von Helmersen und dem Dahw Ahbol belegenen Grundstückes hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleineigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Grundstück, groß eine Lofstelle auf den Baumeister Peter Peterson, für den Preis von 800 Rbl. S.
Wenden, den 7. Februar 1884.
Nr. 69. 3

Kad ta pee schihs walsts peerakstita atraitne Ewe Enger (dsim. Stirne) kurai paschai meesigu dehlu naw, un sawa brahla Jehkab Stirne dehlu Mikel dsim. 19. Now. 1876 g. sew par dehlu peenem. Tad scheijeenes pagasta teesa usaizina katru kam pret scho peenemschanu kahda pretirunaschana buhtu, 3 mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas skaitoht pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Jo pehz notezejuscha laika, ta peenemschana ka spehkā gahjusi tiks eeskatita.
Naukschen pagasta teesā, taī 23. Februarī 1884. 3

Kad ta meita Mahrete Balohd, kurai paschai behrnu naw, sawa brahla Jahn Balohd un Leenes dehlu Pehter dsim. 14. Merz 1874 g. sew par dehlu peenem. Tad scheijenes pagasta teesa usaizina katru kam pret scho peenemschanu, kahda preti runaschana buhtu, 3 mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas skaitoht, pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Jo pehz notezejuscha laikā, ta peenemschanu ka spehkā gahjusi tiks eeskatita.
Naukschen pagasta teesā, taī 23. Februarī 1884. 3

Kad ta Atraitne Lihse Klawin kurai paschai meesigu dehlu naw, sawu mahsas dehlu Sprizis Sillu sew par dehlu peenem. Tad scheijenes pagasta teesa usaizina katru, kam pret scho peenemschanu kahda pretirunaschana buhtu, 3 mehneschu laikā, no apakschā rakstitas deenas skaitoht, pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Jo pehz notezejuscha laika, ta peenemschana ka spehkā gahjusi tiks eeskatita.
Naukschen pagasta teesā, taī 23. Februar 1884. 3

Kad scheijenes K. Bole mahjas gruntineeks Ote Aargal ir miris. Tad schi pagasta teesa usaizinati tik labi parada dewejus, kā ari parada nehmajus 6 mehneschu no apakscha rakstitas deenas skaitoht, pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Jo pehz notezejuscha laika parada deweji wairs netiks eewehroti, un ar parada nehmajeem tiks likumigi isdarihts.
Naukschen pagasta teesā, taī 23. Februarī 1884. 3

Kad pehz schenas pagasta teesas protokola no 11. Junija 1879 g. Nr. 6 ir redsams, kā ta sche peederiga atraitne Katrina Peterson to sche peederigu Ansch Jahna dehlu Krustinson, dsim. 13. Janwari 1863 g., jaw no masahm deenahm sew par dehlu un mantineeku ir peenehmuse un audsinajuse un tas Krustinsons jaw wairak gadus to Katrina Peterson, ka sawu meesigu mahti ir apgadajis, tad zaur scho teek katris usmanigs darits, kam pret min. adopzijn buhtu kas ko pretim runat, eeksch 3 mehneschu laikā no apakscha rakstitas deenas skaitot pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Pehz tam mineta adopzija peenems lik. spehkā.
Osolmuischas pagasta teesā, taī 20. Februarī 1884. Nr. 43. 3

Kad tas pee schahs walsts peederigs laulats pahris, Dahw Wihnkarklin ar sewu Trihni, kureem pascheem neweena behrna, ir pehz scheijeens protokola no 13. Februar 1884 g. sub Nr. 91 par sawu weenigu apgahdneeku un mantineeku peenehmuschi to ari pee schahs walsts peederigu Peter Mileri, tad teek wisi kam pret scho norakstischanu kahda pretiruna buhtu, usaizinati, lihds 1. Juli 1884 g. pee schahs pagasta teesas usdotees, wehlaki nekahdas pretrunas wairs netiks peenemtas un klausitas, bet schi mantineeka peenemschana par spehkā gahjuscha eeskatita.
Jaunpilsmuischā, taī 22. Februar 1884. Nr. 74. 3

Kad scheieenes tirgotajs Saweli Iwanow Baikows konkursē kritis un ta pascha mantas (bodes) no Keisariskas Walmeeres brugu teesas wairaksolischana pahrdotas ir, tad top tapascha parahdu deweji un nehmaji usaizinati 6 mehneschu laikā t. i. lihds 6. Juli f. g., pee schahs teesas peeteiktees. Pehz terminu notezeschanas netiks parahdu prasitaji eewehroti tet ar parahdu slehpejeem tiks likumigi isdarihts.
Ainaschu pagasta teesā, 6. Februarī 1884. Nr. 139a. 3

Kad tas pee Burtneeku pils pagasta peerakstihts Tenis Griwin miris ir, tad top zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati, ar sawahm paradu prasischanahm lihds 15. April f. g. pee scheijenes pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netaps klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likumu isdarihs.
Ungur pils pagasta teesā, taī 15. Februar 1884. Nr. 73. 2

Kad tas scheijenes bijuschais muischas schnorrentineeks Ahdam Zimer paradu dehl konkursī kritis, tad top no schahs pagasta teesas wisi wina paradu deweji un nehmaji zaur scho sludinajumu usaizinati, triju mehneschu laikā, tas ir lihds 15. Mai f. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netaps peenemts jeb klausits, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarihs.
Ungur pils pagasta teesā, taī 15. Februarī 1884. Nr. 74. 2

Pehz schihs pagasta-teesas protokola no 15. Dezember 1883. g. ir scheijenes agrakais Speltes mahjas gruntineeks Jakob Leks, wisu sawu mantu, kas tam pehz wina nahwes atrastos, sawam audschu dehlam, tagadejam Speltes mahjas gruntineekam Anz Brohlim, nowehlejis un norakstijis. Tadehl teek no apakschā minetas pagasta-teesas wisi tee, kam pret scho mantas nowehleschanu un norakstischanu kas preti buhtu sazuna, usaizinati, 3 mehneschu laikā no apakschā-

rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdſ 16. Mai ſ. g. pee ſchihs pagaſta-teeſas meldetees, wehlaku wairs neweens netiks klausits, un ta mantas nowehleſchana un norakſtiſchana ſpehkâ paliks.
Rujen-Juratas pagaſta-teeſâ, taî 16. Febr. 1884. Nr. 46. 2

Pehz ſchahs pagaſta-teeſas protokola no 1884 ir pee ſcha pagaſta peederigs atraitnis Peter Otſon, kuram paſcham neweena behrna naw, ta ſchejeenes Leelpehter mahjas gruntineeka Jahn Laur un ſeewas Ewas dehlu Adama, dſimuſchu 1874. g. 12. April, meeſiga dehla weetâ peenehmis, tadehl teek iſweens, kam pret ſcho adopteereſchanu kahda pretirunaſchana buhtu, no ſchahs pagaſta-teeſas uſaizinats, 3 mehneſchu laikâ no apakſchrakſtitas deenas ſkaitot, t. i. lihdſ 18. Mai ſ. g. ar ſawahm pretirunaſchanahm peeteiktees, bet pehz termina notezeſchanas tiks ſchi adopteſchana par ſpehkâ gahjuſchu eekſatita.
Rujen-Juratas pagaſta-teeſâ, taî 18. Febr. 1884. Nr. 55. 2

Jaun-Peebalgas Leijes Sewik puſmahjas gruntneeks Spritzis Auſin ir mirîs, tad teek wina paradu deweji un nehmaji uſaizinati lihdſ 17. Mai ſ. g. pee ſchahs pagaſta teeſas peemeldetees, wehlak neweens netiks peenemts, bet ar to leetu pehz likuma iſdarihts.
Jaun-Peebalgu, 17. Februar 1884. Nr. 104. 2

No Krona Klawkalna pagaſta teeſas, Zehſu aprinki, teek ar ſcho uſaizinati wiſi ſchejenes mirufcha Karl Eglites parahdu deweji un nehmaji, triju mehneſchu laikâ a dato, pee ſchahs pagaſta teeſas peeteiktees. Wehlaku peeteikuſchees netiks wairs eewehroti, bet parahdu ſlehpeji kritihs likumigâ ſodâ.
Klawkalna pagaſta teeſâ, 18. Februar 1884. Nr. 17. 2

No Krona Klawkalna pagaſta teeſas, Zehſu aprinki, teek ar ſcho, ſchejenes mirufcha Dahw Gawarina mantineeki, kâ ari wiſi wina parahdu deweji un nehmaji uſaizinati, triju mehneſchu laikâ a dato pee ſchahs pagaſta teeſas peeteiktees. Wehlaku peeteikuſchees netiks wairs eewehroti, bet parahdu ſlehpeji kritihs likumigâ ſodâ.
Klawkalna pagaſta teeſâ, 18. Februar 1884. Nr. 19. 2

Торги. Torge.

Строительное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя работы по устройству службъ въ Рижскомъ тюремномъ замкѣ, исчисленныя по смѣтѣ въ 1584 р. 84 к., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лифляндское Губернское Правленіе для торга 27. и переторжки 30. Марта сего года въ часъ по полудни и представили надлежащіе залоги при особыхъ объявленіяхъ, условія же по симъ работамъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія въ присутственные дни и часы. При чемъ предваряется:

1) Что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ, на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X Св. Зак. изд. 1857 г.

2) Что въ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно ст. 1909 того же тома должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять работы на точномъ основаніи кондицій, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число когда писано, г) надлежащій залогъ.

3) Что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день торга, т. е. 27. Марта въ 12 часовъ дня. № 147. 3

Von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung werden Diejenigen, welche willens sein sollten den Erbau eines steinernen Nebengebäudes auf dem Hof des Rigaschen Kronsgefängnisses laut Anschlag auf 1584 Rbl. 84 Kop. berechnet, zu übernehmen hierdurch aufgefordert, zum Torge am 27. und zum Peretorge am 30. März d. J., um 1 Uhr im Locale der Livländischen Gouvernements-Regierung sich einzufinden und vorgängig den erforderlichen Salog, bei schriftlicher Eingabe, vorstellig zu machen. Die Bedingungen können in der Kanzlei der Bau-Abtheilung zur Geschäftszeit eingesehen werden. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen:

1) daß nach dem Peretorge, in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swods der Reichsgesetze, Ausgabe v. J. 1857, durchaus keine neuen Angebote angenommen werden können;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angebote angenommen werden, welche gemäß Art. 1909 daselbst: a) die Bereitwilligkeit zur Uebernahme in genauer Grundlage der Bedingungen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Namen und Wohnort des Bestellers, sowie Monat und Datum, wann die Eingabe geschrieben worden ist und d) einen Salog im gesetzlichen Betrage enthalten müssen;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Tage des Torges d. i. am 27. März c. bis 12 Uhr Mittags angenommen werden sollen. Nr. 147. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе съ 23. Апрѣля 1884 г. на 18 лѣтъ казенной мызы Нейгофъ при Альшвангенѣ, Курляндской губерніи, будетъ произведенъ новый рѣшительный торгъ, безъ переторжки, 30. Марта 1884 г. въ присутствіи сего Управленія въ г. Ригѣ.

При мызѣ Нейгофъ числится:

усадебной и пахатной земли	123,27 д.
сѣнокосной	91,09 „
пастбищной	99,37 „
Итого удобной	313,73 д.
неудобной	8,95 „

Торгъ начнется съ 1151 руб.

Стоимость строеній составляетъ 16,000 руб.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Гр. изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ гор. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: Государственныя въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты же общественныхъ банковъ и кассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы.

5) Евреи къ торгамъ не допускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные. № 1340. 3

Рига, 25. Февраля 1884 г.

Die Verwaltung der Reichs-Domainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Wiederverpachtung des im Kurländischen Gouvernement belegenen Krongutes Neuhof bei Allschwangen vom 23. April 1884 ab auf 18 Jahre im Locale dieser Domainen-Verwaltung zu Riga am 30. März 1884 ein neuer entscheidender Torg, ohne Peretorg abgehalten werden wird.

Zu dem Hofe Neuhof gehören:

An Garten- u. Ackerland	123,27 Deſſ.
„ Wieſenland	91,09 „
„ Weideland	99,37 „
Zusammen brauchb. Land	313,73 Deſſ.
Impedimente	8,95 „

Der Torg beginnt mit 1151 Rbl.

Der Werth der Gebäude beträgt 16000 Rbl.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I Swod der Civilrechte vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es wird nur ein entscheidender Torg ohne Peretorg, abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga eingesehen werden.

5) Außer baarem Gelde werden auch Procente tragende Werthpapiere als Salog angenommen, und zwar: Staatswerthpapiere im Nominalwerthe, Billete der Creditanstalten, Gesellschaften u. s. w. aber nach den für solche Billete festgesetzten Course. Procente tragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

6) Hebräer werden zum Torge weder als Pächter, noch als Bevollmächtigte zugelassen. Nr. 1340. 3

Riga, den 25. Februar 1884.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 9. März d. J. Mittags 1 Uhr in Bolderaa die aus 7502 Stück eichenen Pipenstäben bestehende Ladung des gestrandeten Schiffes „Bethlehem" durch eine diesseitige Gerichtsdelegation gegen sofortige Baarzahlung öffentlich wird versteigert werden. Nr. 400. 1

Riga-Schloß, den 20. Februar 1884.

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 10. September 1883 Nr. 2119 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 7. März 1884 anberaumte Meistbotstellung des dem Expeditor Andreas Abritzki gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 366, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt, an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 252 A belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 599. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Fuhrmann Christoph Prewath gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1204, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 356 A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 176 A an der Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. August 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Christoph Prewath, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 234. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. Februar 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des der Dünaburgschen Meschtschanka Afimja Beinerowitsch gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 926 bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 158, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 139 an der kl. Neureußischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils auf den 27. März c. anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Afimja Beinerowitsch, bez. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. Februar 1884. Nr. 236. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 299, an einer Ecke der Markt- und der Salzstraße auf Erbgrund belegenen, den Hebräern Jossel und Chaim Leib Löwenberg gehörigen hölzernen Wohnhäuser sammt allen Appertinentien auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden sollen. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 27. April d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 1. Februar 1884. Nr. 271. 2

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß nachbenannte Gehorchslandgrundstücke als namentlich:

1) das im Dorpat-Werroschen Kreise und Cannapaehschen Kirchspiele unter dem Gute Pölks belegene 23 Thlr. 6 Gr. große Grundstück Alla Lauri und

2) das im Dorpat-Werroschen Kreise

und Cannapaeh'schen Kirchspiele unter dem Gute Pölks belegene 17 Thlr. 79 Gr. große Grundstück Orro am 19. April c., 12 Uhr Mittags hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Ueberbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu diesen Gesinden rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der Estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden.

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl. S., den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen drei Wochen, vom 20. April c. ab gerechnet, zu liquidiren,

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein,

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen drei Wochen a dato des Meistbots nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen,

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen,

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 20. April c. baar hierselbst zu erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, die oben angeführten Gesinde in ihren Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften &c. etwaigen Kaufliebhabern am 18. April c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags zu zeigen. Die Charten der Gesinde sowie der Schuldenbetrag, mit welchem dieselben belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Meistbottage von 9 Uhr Morgens ab in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 14. Februar 1884. Nr. 604. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf desfallsigen Antrag des Herrn Wendenschen Stadtrevisors Otto Gustavson dessen in der Stadt Wenden an der Riga-Ronneburger Straße sub Nr. 20 belegene steinerne Immobilbesitz nebst Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien mittelst Versteigerung am 7. und 10. Mai c., Mittags 12 Uhr, zur öffentlichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird.

Die für die Subhastation festgestellten Special-Bedingungen werden vom 20. April d. J. ab, in der Raths-Canzlei zur Einsichtnahme ausliegen.

Wenden, am 6. Februar 1884.

Nr. 403. 2

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das dem verstorbenen Johann Ohmann gehörige im 3. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 493 belegene Grundstück sammt Appertinentien hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbots-Termine auf den 21., 22. und 23. Mai d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 24. Mai d. J. anberaumt worden sind, als weßhalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, sich an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird.

Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 16. Februar 1884. Nr. 115. 2

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 6. будущаго Марта и въ послѣдующіе дни въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 55 п. 27 ф. цинка въ листахъ, 497 гросовъ стеклянныхъ пуговицъ, 1 боченокъ хлѣбнаго вина „виски", мѣрою 87 бутылокъ, 4300 шт. сигаръ, 26 ф. чернаго чая, 45 дюж. льняныхъ носовыхъ платковъ, 1 алмазъ въ оправѣ для стекольщиковъ, 2 шт. мясорѣзокъ, 7 костюмовъ и 1 кофта дѣтскіе, 42 дюж. ножей складныхъ въ простой оправѣ, 2 дюж. столовыхъ ножей, 8 ф. 10 зол. швейныхъ иголъ, 14 кусковъ полушелковой ткани, мѣрою 289 арш., 1 шаль и 1 косынка кружевные, 22 дюж. стеколъ для лампъ, 1 пара очковъ въ золотой оправѣ, 1 бочка виноградного вина нешипучаго, вѣсомъ брутто 5 п. 38 ф., 1 бочка коньяку, брутто 13 п. 13 ф., 1 бочка патоки, брутто 9 п. 35 ф., 46 п. 30 фунт. сатинированнаго картона, 2000 шт. пулевыхъ патроновъ, 6 ф. 59 зол. револьверныхъ патроновъ, 3 старые двухствольные пистолета, 1 револьверъ, 105 пуд. чугунныхъ отливковъ разбитыхъ, 3 шт. глиняныхъ трубъ разбитыхъ для газоваго завода, 9 поврежденныхъ бочекъ ѣдкаго натра, брутто 159 п. 21 ф., 12 шт. старыхъ казенныхъ будокъ для часовыхъ, разные мелочные товары и 11 боченкъ негодныхъ въ пищу, сельдей, причемъ покупатели обязаны, купленные сельди смѣшать на свой счетъ съ опредѣленнымъ количествомъ негашеной извести и потомъ чрезъ два дня вывезти съ сельдянаго брака. № 1657. 1

Рига, 27. Февраля 1884 года.

Динабургское городское полицейское Управленіе согласно постановленія своего, состоявшагося 6. Февраля сего года, симъ объявляетъ, что въ присутствіи онаго 25. Апрѣля сего года будутъ производиться торги на продажу деревяннаго одно-этажнаго на каменномъ фундаментѣ дома имѣющаго въ длину 3 саженя, а въ ширину 4 саж. 2 арш. съ деревяннымъ флигелемъ, имѣющимъ 4 саж. длины и 3 саж. ширины, состоящемъ въ г. Динабургѣ 3. части въ 108 кварталѣ на Житомирской улицѣ на участкѣ городской земли № 1 лит. Б, принадлежащаго наслѣдникамъ Динабургской мѣщанки Таубы Равдинъ, Шмуилѣ Исерову, Хаимъ Ицику и Хасьѣ Равдинамъ, описаннаго за неплатежъ или согласно рѣшенія б. Витебской соединенной Палаты взложеннаго въ отношеніи ея, отъ 29. Іюля 1883 г. № 15318, за нарушеніе табачнаго устава штрафа въ размѣрѣ 150 р. Подъ описаннымъ имуществомъ и надворными постройками, находится земли по фасадной и задней линіямъ по 10 саженъ, а по боковымъ сторонамъ по 14 саж., а всего 140 саж. Домъ этотъ граничитъ съ фасадной линіи Житомірской улицею, съ лѣвой стороны домомъ Шоеля Гурвича, съ правой домомъ Зингировича, а съ задней общественною еврейскою банею и оцѣненъ въ 450 руб. съ каковой суммы и начнутся торги.

Желающіе участвовать въ торгахъ благоволятъ прибыть въ присутствіе полицейскаго Управленія на означенное выше число гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги относящіяся къ описи. № 1652. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Мельницкій, жительствующій въ С.-Петербургѣ Литейной части, 2. участка, по Бассейной улицѣ, въ домѣ № 33, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи надворнаго совѣтника Михаила Павловича Тиханова въ 4000 руб. съ процентами съ 13. Апрѣля 1883 г. по день платежа по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, 6. отдѣленія, отъ 28. Мая 1883 г. за № 2300 будетъ производиться Апрѣля 18. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Ораніенбаумскому 2. гильдіи купцу Степану Терентьевичу Кудряшеву, заключающагося въ землѣ разныхъ угодій въ количествѣ 251 дес. и 2280 квадр. саж. состоящаго С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 1. стана, Красногорской волости, подъ названіемъ первой части деревни Клескуши. Имѣніе это заложено въ суммѣ 4000 руб. вышепоименованному Тиханову и будетъ продаваться въ цѣломъ его составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4000 руб.

№ 85. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій въ Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи фельдфебеля Кавалергардскаго Ея Величества полка Николая Николаевича Никулина по закладной 2500 руб. съ процентами и суд. изд. 204 р. 22 к. будетъ производиться Апрѣля 18. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее С.-Петербургской мѣщанкѣ Анастасіи Григорьевнѣ Павловой, заключающееся въ каменномъ двухъ этажномъ домѣ съ строеніемъ и землею въ количествѣ 274 кв. саж., состоящее въ С.-Петербургѣ Александро-Невской ч., 2. участка, на углу Предтеченской ул. и Чубарова пер., подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 269, а 1874 г. — 321 и полицейскими 42 и 8. Имѣніе заложено истцу Никулину въ суммѣ 2500 р. и будетъ продаваться право отвѣтчицы Павловой въ означенномъ имѣніи на одну шестнадцатую часть. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 3063 р. 48 к., на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 226. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ домъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Московскаго мѣщанина Исаака Гаврилова Ильина въ суммѣ 5000 руб. будетъ производиться Апрѣля 18. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Московской мѣщанкѣ Евгеніи Ивановнѣ Ильиной, заключающагося въ участкѣ земли мѣрою $992\frac{1}{3}$ квадр. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской ч., 2 уч., по Тамбовской ул. подъ №№ по табели 1846 г. — 343, а 1874 г. подъ лит. А и полицейскимъ № 16. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4000 руб. № 236. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту домъ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій: капитана Ивана Павловича Михайлова въ суммѣ 550 руб. безъ процентовъ, и за судебныя издержки 52 руб. 20 коп. и Греческаго подданнаго Дмитрія Лазаридиса въ суммѣ 209 руб. 34 к. съ процентами съ 26. Апрѣля 1883 года и за судебныя издержки 13 р., будетъ производиться Апрѣля 25. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго экипажно-обойнаго цеха мастеру Якову Минаевичу Самохину, заключающагося въ каменномъ трехъ-этажномъ домѣ съ каменнымъ же двухъ-этажнымъ флигелемъ и другими строеніями и землею, въ количествѣ 300 квадр. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, Суворовскаго уч., по Среднему проспекту на углу 21. линіи подъ № 80, а по табели 1874 года 1268. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 22,000 руб. и у капитана Михайлова въ суммѣ 7000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 25,000 руб. № 138. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи администраціи по дѣламъ Муринина въ суммѣ 1511 руб. 97 коп. съ процентами, а равно и другихъ кредиторовъ крестьянина Дроздова будетъ производиться Апрѣля 25. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Александру Ивановичу Дроздову, заключающагося въ домѣ, съ землею въ количествѣ 120 квадр. саж. состоящемъ С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Московской волости, въ Смоленской Ямской слободѣ, на 8 верстѣ отъ гор. С.-Петербурга, по Шлиссельбургскому тракту подъ № 41 до 46. Имѣніе заложено у крестьянъ собственниковъ Московской волости, Смоленской слободы въ суммѣ 4000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы въ 6000 руб. № 222. 3

Витебскій губернскій распорядительный комитетъ объявляетъ, что въ соединенномъ присутствіи: Казенной Палаты и комитета назначены, на 23. будущаго Марта, торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на отдачу съ подряда размѣщенія въ Витебскѣ слѣдующихъ частей 163. пѣхотнаго Ленкоранскаго полка: полковаго штаба съ лазаретомъ, цейхгаузомъ, всѣми мастерскими и прочими хозяйственными заведеніями, 4 баталіонныхъ штабовъ, 11 ротныхъ дворовъ и 1349 нижнихъ чиновъ съ музыкантскою командою въ теченіи 6 лѣтъ съ 1. Сентября 1884 г. Изустные торги начнутся въ 12 часовъ съ суммы 15,883 руб. съ допущеніемъ запечатанныхъ объявленій съ установленнымъ законоположеніями о казенныхъ подрядахъ порядкѣ и съ приложеніемъ узаконенныхъ залоговъ на $\frac{1}{3}$ часть годовой подрядной суммы.

№ 724. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ.

Секретарь: И. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. **Nichtofficieller Theil.**

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 28. Februar 1884.

Activa.

			Rbl.	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc.			14,793	73
Giro-Conti:				
a. bei der Reichsbank	1,000	—		
Giro à Dépôt	149,754	80		
b. bei der Rigaer Börsenbank	1,000	—		
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	—	—		
d. bei der Commerzbank	—	—	151,754	80
Discontirte Wechsel			660,394	43
Coupons und zahlbare Effecten			4,534	89
Darlehen gegen Verpfändung von:				
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	532,243	96		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	—	—		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	577,011	—		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	153,111	54		
5) Waaren	267,060	—		
6) kostbaren Metallen	—	—	1,529,426	50
Werthpapiere			110,274	70
Streitige Forderungen	} aus dem		184,705	15
Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen	} Jahre 1881		71,440	96
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren			29,513	43
„ „ „ „ ungarantirten „			—	—
„ „ „ „ commercielle Schuldverschreibungen			2,000	—
2) auf Nostro-Conto:				
Summen zur Disposition der Bank			75,698	06
Incasso-Wechsel bei Correspondenten			52,383	46
Protestirte Wechsel			5,541	79
Unkosten pro 1883/1884			34,510	16
Zinsen auf Einlagen			53,849	86
Zu erstattende Auslagen			1,998	—
Inventarium			6,437	04
Transitorische Summen			2,585	73
Summa			2,991,842	69

Passiva.

			Rbl.	Kop.
Grundcapital			317,295	23
Reservecapital			65,859	06
Einlagen:				
a. auf laufende Rechnung	342,207	12		
b. auf Termin	1,135,970	01		
c. ohne Termin	675,192	33	2,153,369	46
Gewinn pro 1881/1882			55,464	78
Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank			199,754	80
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
a. Summen zur Disposition der Correspondenten			19,494	01
b. Incassowechsel			9,038	09
2) auf Nostro-Conto:				
Summen, welche die Bank schuldet			518	66
Zinsen auf Werthpapiere			6,581	47
Zinsen und Provision pro 1883/1884			159,557	50
Transitorische Summen			4,909	63
Summa			2,991,842	69

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank übernimmt den An- und Verkauf von Werthpapieren, das Incasso unstreitiger Forderungen und von Coupons und giebt Anweisungen und Accreditive ab auf in- und ausländische Plätze.

Die Coupons und tiragirten Stücke der Süd-West-Bahn-Actien werden kostenfrei eingelöst.

Der Zinsfuss beträgt gegenwärtig:

für Darlehen gegen Obligationen	7—8	pCt.
„ „ „ Waaren	6½	„
„ „ „ Werthpapiere auf Termin	6½—7	„
„ „ „ „ „ gegenseitig. Ruf	6	„
„ Vorschüsse im Conto-Courant	6	„
„ Wechsel	5½—7½	„
„ Einlagen auf laufende Rechnung (Giro)	2	„
„ „ auf 1 Jahr fest	5—5½	„
„ „ mit steigendem Zinsfuss	2—4	„
„ „ „ „ „ (Schein II)	4—5	„

Das Directorium.

Baltische Feuerversicherungsgesellschaft.

Die Actionaire der Baltischen Feuerversicherungs-Gesellschaft werden hierdurch zu der am **4. April d. J, Abends 6½ Uhr**, im Geschäftslocale der Gesellschaft stattfindenden

4. ordentlichen

General-Versammlung

unter Bezugnahme auf § 40 des Statuts eingeladen.

Tagesordnung:
1) Jahresabrechnung für das Jahr 1883 und Bericht der Revisions-Commission.
2) Ausgabebudget für das Jahr 1884.
3) Wahl eines Directors und eines Stellvertreters.
4) Wahl der Revisions-Commission.

Riga, den 1. März 1884.

Die Direction.

Riga-vorstädtische Gesellschaft gegenseitiger Versicherung von Gebäuden gegen Feuer.

Ordentliche

General-Versammlung,

den 17. März c., 6 Uhr Abends, im Saale des St. Johannis-Gildenhauses.

Tagesordnung:
1) Rechenschaftsbericht der Verwaltung für das Jahr 1883.
2) Bericht der Revidenten.
3) Bericht der Vorberathungs-Commission.
4) Antrag der Verwaltung auf Abänderung der §§ 1, 3, 5 und 6 der Instructionen.
5) Wahlen.

Anmerkung. Der Eintritt in die Versammlung wird den Mitgliedern der Gesellschaft **nur** gestattet gegen Vorweisung der **auf ihren Namen** ausgestellten Jahreskarten, welche beim Berichtigen der Versicherungsbeiträge erhalten haben.

Riga, den 3. März 1884.

Die Verwaltung.

Auction.

Wegen Aufgabe des Handels mit Herren-Kleidern werden im Auftrage des Herrn **P. M. Potapow Mittwoch den 7. März** um 3 Uhr Nachmittags und an den folgenden Tagen im Hause Nr. 17, Ecke der Münz- und Kalkstraße meistbietlich versteigert werden: **Herren-Paletots, Jackets, Röcke, Beinkleider, Westen, Drap, Tuche, Trikos, Hemde, Unterhosen, Kragen, Manschetten, Schirme, Halstücher, Knöpfe, Bänder, Leinwand** ꝛc.

Krons-Auctionator:
Hofrath A. v. Hoffmann.

Möbel-Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Donnerstag den 8. d. Mts., Vormittags 10 Uhr**, die zum Nachlasse des weil. Ministerials **Carl Reinfeldt** gehörigen **Mobiliareffecten** bestehend in: 1 Flügel, 1 Sopha, 2 Lehnstühlen, 6 Polsterstühlen, 1 Querspiegel, in dem auf Hagensberg an der Dünamünd'schen Straße sub Nr. 13 belegenen Hause, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden**.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Mittwoch den 7. d. Mts.**, Mittags 12½ Uhr, gr. Alexanderstraße Nr. 158 in Concurssachen von **Samuel Paulsen** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: div. gut erhaltene **Möbel** als 2 esch. Betten mit Federmatratzen, 1 esch. Commode, Wienerstühle, 2 Toonbänke, Regale ꝛc. ferner **1 Wäschrolle**, 1 **Tonne Pech**, 1 **Decimalwaage** 1 gr. eingemauerter Kessel ꝛc.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

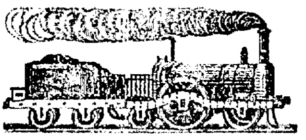
Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts soll in der an der städtischen Kalkstraße, vis-à-vis dem Russischen Clubb belegenen Bude das zur Concursmasse des Kaufmanns **W. Altschwager** gehörige Lager von

Weißwaaren

als: Leinwand, Shirting, Drall ꝛc., Herren und Damenwäsche, Tischzeug ꝛc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Die Auction beginnt **Montag den 5. d. Mts.**, Nachmittags 5½ Uhr und wird täglich um dieselbe Zeit fortgesetzt werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.



Сѣверное заморское международное сообщеніе.

Существующіе тарифы на перевозку грузовъ по внутреннемъ и заморскомъ прямомъ сообщеніи изъ Ревеля, Риги и Либавы въ Москву, а также въ прямомъ заморскомъ сообщеніи изъ Кенигсберга (Пиллау) въ Москву, дѣйствующіе по 1. Апрѣля 1884 года, продолжены до 1. Сентября 1884 года, съ нѣкоторыми измѣненіями. Новое измѣненное изданіе этихъ тарифовъ продается на конечныхъ станціяхъ означеннаго сообщенія.

Рига, 1. Марта 1884 г.

Правленіе общества Риго-Динабургской желѣзной дороги, какъ правленіе завѣдывающее дѣлами союза.

Die Direction der Allerhöchst bestätigten Dampfschifffahrts-Gesellschaft **„Osilia“** beehrt sich hiermit zur Kenntnißnahme der Herren Actionaire zu bringen, daß eine

ordentliche

General-Versammlung

dieser Gesellschaft am **Dienstag den 27. März a. c., um 5 Uhr Nachmittags**, im Arensburgschen Rathssaale abgehalten werden wird.

Tagesordnung:
1) Rechenschaftsbericht pro 1883;
2) Wahl einer Revisionscommission.

Arensburg, den 23. Februar 1884.

Die Direction.

Die

Metall- u. Knochenmehl-Fabrik

von

J. C. Schwenn

zu **Uexküll**

empfiehlt ihr **prima gedämpftes Knochenmehl** in Säcken zu 6 Pud.

Verkauf auf der Fabrik selbst und in Riga, große Königsstraße Nr. 14, in der Niederlage.

J. C. Schwenn.

Rigaer

Knochenmehl,

englische

Superphosphate,

schwefelsaures

Ammoniak

verkauft billigst

Hermⁿ. Stieda,
Marstallstr. № 24.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Dienstokladisten Nicolai Eduard Purring am 2. December 1883 sub Lit. P ertheilte bis zum 20. December 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Michael Johann Kasakowsky am 18. März 1883 Nr. 147 ertheilte bis zum 1. Januar 1884 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Schlock verzeichneten Arbeiterokladisten Janne Sweineck d. d. 28 Februar 1884 Nr. 2831 giltig bis zum 1. Januar 1885.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Heinrich August Schilling am 15. Juni 1883 sub Nr. 292 ertheilte, bis zum 3. September 1883 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Neu-Salis verzeichneten Caroline Jurgensohn, d. d. 21. Mai 1883 Nr. 6298, giltig bis zum 26. April 1884.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).